

ՄԻՒՐԻԱ ամս. 650, ՎԵՏԱՄԻՍՈՑ 300 Ս. Դ. ԱՐՏԱԶԻՆ, արհ. 7, ՎԵՏԱՄԻՍՈՑ 4 արտեր

Օ Ր Ա Թ Ե Ր Թ ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ

ՈՒՐԱԹ ԴԵՎՏԵՄԲԵՐ 9 1932 2 Ե Ռ Բ Է ZUSC 2,50 Ս. Դ.

2. ՏԱԼԻՔ Ասեկն առաճու ալեո է քննի քերթիս սեփեկնի հասցեին Տնօրէն — Խմբագիր՝ Հ.Ս.Կ Պ.Ս.Լ.Ե.Ս. Ձեռագրատուն ձեռագիրները չեն վերագրուելու

ՄԱՐԱԳՐԱԿԱՆ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Գ. ԾԱՅՐԱԳՈՅՆ ԱՐԵՆԵԼԸ

Համաշխարհային պատերազմէն վերջ ծնունդ առնող քաղաքական բարդութեանց կարգին ամենազինուոր տեղը կը գրաւէ Ծայրագոյն Արեւելի հարցը...

Մեծ պատերազմէն վերջ ինկազգային քաղաքականութեան կերպընդ Եւրոպայէն փոխադրուեցաւ մեծ ուղիւնոսի միւս ափերու Եւրոպական տէրութեանց միջև...

Ազգերու Դաշնակցութիւնը, երկու քննութիւններէ և աշխատանքներէ վերջ չի կրցած լուծման եղանակ մը գտնել այս խնդրին...

Գեներալ համառոտակի Չին-Չարոն վերջին թշնամութեան պատճառ հանդիսացող զէպերը: Անցած տարին սեպտեմբեր ամսուան ընթացքին...

Չարոն անդամ էին Ազգաժողովին Ազգերու Դաշնակցութիւնը ձեռք առաւ խնդիրը և որոշեց պարտադրել Չարոնը որ պարպէ Մանչուրիան...

Չարոնի կողմէ յարուցուած զլխաւոր առարկութիւնը Մանչուրիական նոր վարչաձևի օրինականացման և իր կողմէ ընդունուելուն համար Մանչուրիական սահմաններու մէջ նախապէս գոյութիւն ունեցող անապահովութիւնն է...

Չարոնի կողմէ յարուցուած զլխաւոր առարկութիւնը Մանչուրիական նոր վարչաձևի օրինականացման և իր կողմէ ընդունուելուն համար Մանչուրիական սահմաններու մէջ նախապէս գոյութիւն ունեցող անապահովութիւնն է...

Թիպէտիցիներու կրօնը եւ ընտանեկան կեանքը

Քարուած Ուրիշմ Բըրի մէկ ընդարձակ ուսումնասիրութեան

Փորագրութիւն կրնն ստանալ կրօնագիտական արժանիքներ աշխատելով չորս հինգ տարի քարուած Քարուած կրօնագիտութիւններ կան...

Փորագրի հասակի մէջ տնայ գոց կը տրվին իրենց դաստիարակներու միջոցաւ պետք եղած խնամքը և ձեռնարկները...

LHASA Ս. ՔԱՂԱՔ

Միջինասիական ժողովուրդները յարգանքով և սպաննանքով կը դիմեն Լիսապոսին...

Իտալացիներու և անոր հետ սովորական կապ ունեցող երկու տէրութիւններն են Ռուսիան և Ամերիկան: Առաջիկայ տարեկան մասնակցութեան համաձայնութեան ոչ Չին-Չարոն վեճը կը հարթուի և ոչ ալ Ծայրագոյն Արեւելի խնդիրը կը վերականգնուի...

Մ Ա Մ Ո Ւ Լ

ԿԸ ՄՊԱՍՈՒԻ

Էլի Անուար իր այսօրուան թիւի խրվազագրականով կը գրէ վերիխոսագրով: Երկ հրատարակած էինք ժողովուրդական հեռագիր մը...

Մեծը չենք յաւակնիր որ այս վերջիններս իր իր կը վարձատրուին: Մեծը չէ որ խնդրեցինք որ իրենց արեւը թափեն հանրապետութեան համար...

ՄԱՔԱՍՅԻՆ ԻՐԱՍԻՆՔՆԵՐ ՄԵՐ ՎԱՃԱՌՎԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ԳԱՂԱՏԱՅԻՆ ԿԸ ՏԱՆԻՆ Այս վերջագրով շնորհակալ ձայն կը գրէ:

Մաքսային բարձր աստիճան հասնուած մեծագործներու և բազմապիկեղծներու վրայ, մաքսանեղու թիւերը որոշելու համար գործնական միջոցներ ձեռք տանել տալ, այս սպասելներու ընդունուելն ցուցաբերած մարտնչական կրթութիւնը շատ նուրբացուած են: Եւս հուսանալով նման կրթութեան մը պիտի ունենանք ցորենի, ցաւարի և ալիւրի վրայ:

Արդեան կ'իմանանք որ Պաղեստինեան կառավարութիւնը որոշած է զեղջիկ մը քան զայնի սակերը օտար ցորենի և ալիւրի համար:

ԱՍԻԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱՆԵՊԻ ԶԻՋԱՆԻՆ ՄԵՋ

Լ'իկիտ զիւ Նոն կը գրէ: Մուսթաֆա Նոնան, Բուրսա Տարի, ձէպէլի Սէմանի, Ազգային, Համբար, ձէբապետի, Միւրիթի մէջ, մինչև Համբարի գոյններու տալ կը կատարուին:

Պապապետութեան անասի գաղտնիքներով իր է անիկա ոճրագործութեան յոյն մըն է: անոր ձեռքները, ժողովուրդը, մեծագուշտ գրողները և աղբիքի գլանները բոլորն ալ արեւնով բռնուած են:

ՂԱՄՏՅՈՒԹԵԱՆ ԾԱԳՈՒՄԸ ԵՒ ԾԱՌԱՂՈՒՄԸ

Կրօնական այս ձևը մասնաշառուկէ թիպէթի իրականութիւն մէջ այս կրօնը Պապապետութեան թիւնն է անիկա զորս զարգացուած զինուոր մըն է: անոր ձեռքները, ժողովուրդը, մեծագուշտ գրողները և աղբիքի գլանները բոլորն ալ արեւնով բռնուած են:

ՄԱՍՏՅՈՒԹԵԱՆ ԾԱԳՈՒՄԸ ԵՒ ԾԱՌԱՂՈՒՄԸ

Կրօնական այս ձևը մասնաշառուկէ թիպէթի իրականութիւն մէջ այս կրօնը Պապապետութեան թիւնն է անիկա զորս զարգացուած զինուոր մըն է: անոր ձեռքները, ժողովուրդը, մեծագուշտ գրողները և աղբիքի գլանները բոլորն ալ արեւնով բռնուած են:

ՎԱՄԱԳՅԸ (3)



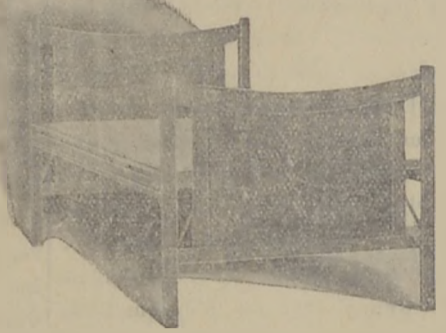


Բացառիկ Դիւրութիւններ եւ Պայմաններ

ԸՆՏԱՆԻՔՆԵՐՈՒ, ԴՊՐՈՑԱԿԱՆՆԵՐՈՒ, ՀԻՒԱՆԿԱՆՈՑՆԵՐՈՒ
Առողջ մնալու համար հանգիստ մահակալ մը ունենալու է՝ հանգիստ կարենալ քննարկելու համար:

ԳԻՆ ԳԷՆ 10 Ս. ՈՍԿԻ

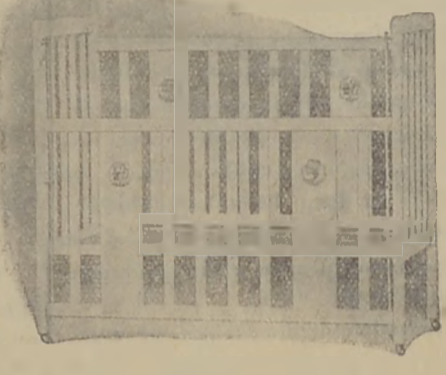
ՎՃԱՐՈՒՄ՝ 3 ՄԱՍՆԱՎՃԱՐՈՒՄ
0 | 0 գեղջ վերոյիջելու գնեալուց
ունց վրայ, այն
ընթացողներուն որոնք
հեղալայ յայտարարութեամբ
կը ճեղկայանան մեզի



Յիչից, ահաւոր ստիպումներ զանազան տեսակի յարմարութիւններով
ճանաչողը, վերջին ծայր ներկայանալի օգտակար գոյնով, նիւթէլ մըրնական վերն-
լակով, նրկաւ վար ինքու յարմար, եւ պարտաւորած զիսակաւ մըրքով
Ձեռ գուլից կտաւարալ հանգիստը պայտասով, յայն մտնողները բոլորովին
նորոյթ մըն են Սիւրիայ համար եւ միւրիայն մըրքով կըրան գոյնով:

ԳԻՆ ԳԷՆ 10 Ս. ՈՍԿԻ

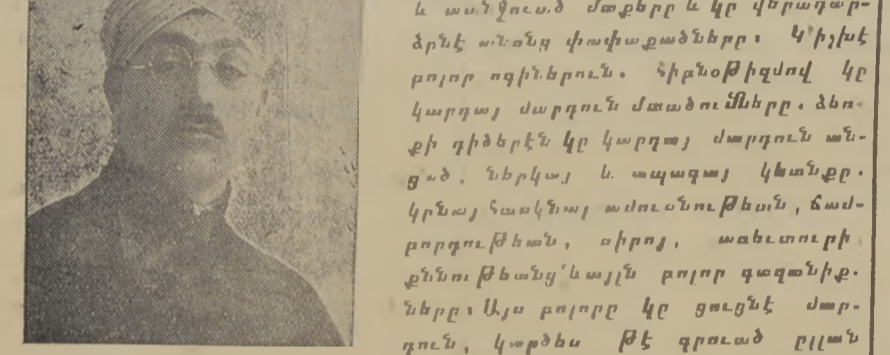
ՎՃԱՐՈՒՄ՝ 3 ՄԱՍՆԱՎՃԱՐՈՒՄ
5 0 | 0 գեղջ վերոյիջելու գնեալուց
վրայ միւրիայն
ընթացողներուն համար:



Նոյն իսկ եթէ գնելու միջոց այլու
նիւթ այցելեցէք մեզ եւ տեսէք այն
ինչ որ կ'առաջարկենք մեզ,
ուրիշ մըրք գնելի առաջ:

O. Y. EKWALL, A. B. (Finland)ի
Սիւրիայ, Լիբանանի եւ Իրագի ընդհ. ճեղկայացուցիչ
Ե. ՔԵՆՇԵՆԱՆ, Khan-Chouny, Պանօթի Իօմաից ճիւղի ետեւի կողմից:

ՀՐԱՇԱԳՈՐԾ ՄԱՐԴԸ
ԵՆ ՀԱՃ ՍՈՒՀԱՄԵՏ ՊԵՅ ԵՆ ՓԵԼԵՔԻ



Փոքրացեալ առնելու մար կարծիք
ընթացողը, վերջին ծայր ներկայանալի օգտակար գոյնով, նիւթէլ մըրնական վերն-
լակով, նրկաւ վար ինքու յարմար, եւ պարտաւորած զիսակաւ մըրքով
Ձեռ գուլից կտաւարալ հանգիստը պայտասով, յայն մտնողները բոլորովին
նորոյթ մըն են Սիւրիայ համար եւ միւրիայն մըրքով կըրան գոյնով:

ԶԱՎԶԱՎԱՃԵԱՆ ՄԱՐԻՉՆԵՐ

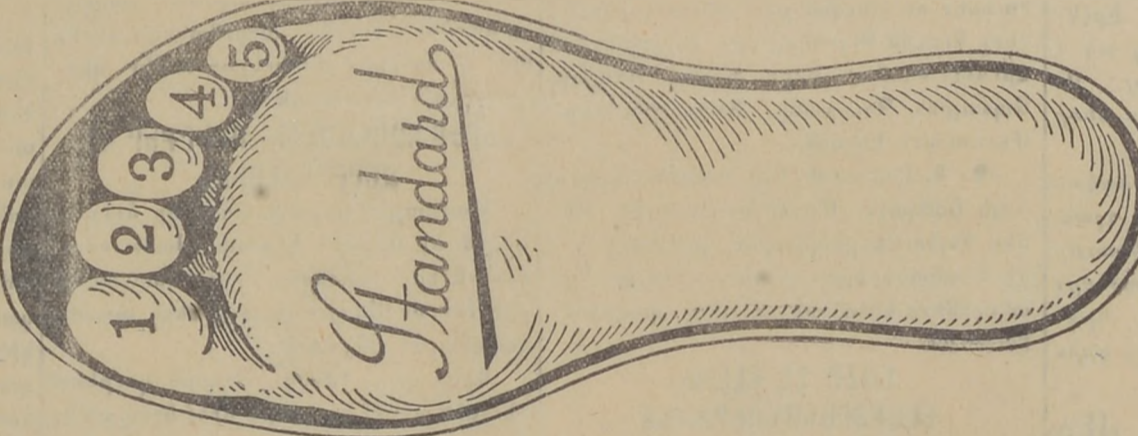
ՏԵՂԱԿԱՆ ԳՈՐԾ

Զավգալման եղբայրներու հրդեհի մա-
րիչները, շինուած պիլիճով ապա-
հովուած եւ 20 իւլիսիւս ձեւու-
մի մը հաւար:

Անոնք արձանագրուած են յարգարարութեան արժանի
Քեան մտ եւ ճանչողուած Ֆրանսական քեմիք Յանձնախումբի
կողմէ:

Advertisement for 'Societe Generale' with text in Armenian and French, including 'Societe Generale' and 'Banque Generale'.

ՈՏԳ ԴԻՆԳ մասնէ ունի. իւրաքանչիւր մասդ իրեն հաւար
սեղ մը կ'ուղի, աւոր հաւար հագուելու եւ
ՍԹԱՆՏԱՐՏ կօշիկը



ՍԹԱՆՏԱՐՏ կօշիկները գիւրահանուէրէ պատրաստուած են և քայլս թէ
նստիս միշտ հանգիստ կը պատճառեն և նոր կեանք մը շնորհին քեզի:
Հարցուր քեզմէ առաջ փորցողներուն:

ԿԵՆ ԳՆԱՏԵՂԻ ՆԱՃԱՐ ԵՂԱՍԵՐՆԵՐՈՒ ՎԱՃԱՌԱՍՈՒՆ

58 ԱՐԻՒՆԱԼԻ ՄԱՐԻՉՈՒՂԻՆ

Իրան քով հասած էին, զոնայանք զիմաւորքը գիւ-
րենք. արալույսը սկսած էր երևիլ:
— Օրերոջ, ըսաւ, չուտով տուն դարձէք, տիկին
զերկովուտէին արթնցաւ, և ձեռ ըստակայութեան ժա-
մանակ մեծ զօրազողութիւն մը պատահեցաւ:

59 ԱՐԻՒՆԱԼԻ ՄԱՐԻՉՈՒՂԻՆ

պատճառը գիտնալու: Մայր իմ, կ'ըսէր ան, ի սէրՊա-
տուծոյ խօսեցէք, ինչ ունիք:
— Աղջիկս, ինձ զոնայանք, պատասխանեց զերկով-
ուտէին շատ մը համարոյրներ տալով անոր, Աստուած իմ,
ինչ նաբանիք:
— Բայց, մայր իմ, ինչ ունի Ամէտէն...
— Հանգարտէ իմ Պէտքերս, Ամէտէն քարի և ազ-
նիւ սիրտ մը ունի, միայն ինքը այս զօրազողութեանց
մէջ պիտի միտնարէ մեզ: Սակայն զարմիկս...
— Ո՛հ, այո, գիտեմ. սիրելի մայր, ինձ ինչ-
մակալս. անշուշտ զինքը տեսնելու պիտի երթաք, ես
ալ պիտի հետևիմ ձեզի:
— Ասա՛ղ, այժմ մեր այցելութիւնը անողուտ է,
զոնէ քու այցելութիւնը, վասն զի ես պարտաւոր եմ
Նախագահին տունը երթալու ի նշան այն մեծարանաց՝
որ իրեն ունէի:
— Որ իրեն ունէի՛ք, բայց մայր իմ կը ստկամ իմա-
նալու, ինչամակալս, իմ քարի ինչամակալս արդօք հիւ-
ւանդ է... Կ'երևի այս ստկալի հարուածը չէ կըր-
ցած տանիլ. խօսեցէ՛ք, խօսեցէ՛ք ինձ, կը պարտաւոր:
— Սան-Սեբաստիոն Նախագահը, այն անթիւրի
կանը և պատուոյ մէջ գերազանց մարդը, միթէ կըր-
նայ իր որդին սպաննութեան և զողութեան յանցանք-
ներու մէջ տեսնել և չմտնել:
— Մեռնի՛ր, մեռնի՛ր, ո՛հ մայր իմ, մի ըսէ՛ք այդ բա-
նը: Աստուած իմ նայրս առաւ, բայց անոր փոխանորդը
չպիտի առնէ, այդ անկարելի բան է:
— Աղջիկս, զօրազողքար պէտք է իմանաս. Սան
Սեբաստիոն Նախագահը մեռաւ այս առտու, ալ այս աշխար-
հի մէջ քեզ միայն մայրդ կը մնայ, միմիկ այն օրը
որ քեզ ամուսնոյս յանձնէ:
Նորատի օրերը հեծկալալով տիկին Շամարանի

Advertisement for 'VALIDA' medicine, featuring a circular logo and text in Armenian and French.

Կարի եւ Զեւագիտութեան Դասընթաց
Տիպից ՄԱՌԻ ԵՐԱՄԵԱՆ
ՎԵՆԵՍԱՆ ԴԵՐՁԱԿՈՒՂԻ
ԲԱՐԻՁԷՆ ԵՒ ՎԱՇԻՆԱԿՕՆԷՆ
Կարի եւ ձեւագիտութեան մասնագիտութիւն, Տիպից Մառի Շամարան կը
վերագրուայ իր արհեստանոցը, Մեծ Սեբաստիոնի ճիւղի 78-րդ տան երկրորդ
արկը:

Ոկուռն շինուած, Վայելուչ սեւ
Հեղուռն եւ ընկալի մասն
Անա յսկանիչներ՝

Advertisement for 'APOLLO GRAMOPHONE Co. Ltd' featuring an image of a gramophone and text in Armenian and French.

Advertisement for 'L'ETOILE DU FOYER' featuring a star logo and text in Armenian and French.